

Исполнительный совет

Девяносто третья сессия
Мадрид, Испания, 11-13 июня 2012 г.
Пункт 6 предварительной повестки дня

CE/93/6
Мадрид, 3 мая 2012 г.
Оригинал: английский

Деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций

Введение

Всемирная туристская организация (ЮНВТО) продолжала наращивать усилия по укреплению связей с Организацией Объединенных Наций (ООН) и другими организациями системы ООН на совещаниях Генеральной ассамблеи ООН (ГА ООН), Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и других вспомогательных комиссий/органов, а также участвуя в разнообразных межучрежденческих механизмах и сетях, имеющих отношение к сектору туризма. Главная цель состоит в обеспечении полного признания на международном уровне растущего потенциала туризма как многостороннего сектора, который вносит вклад в экономический рост, устойчивое развитие и снижение бедности.

А. Сотрудничество с Советом административных руководителей (СЕВ) и его вспомогательной структурой

А.1 ЮНВТО регулярно участвует в работе координационного механизма, созданного **Советом административных руководителей (СЕВ)**, опорой которому служат три вспомогательных органа: **Комитет высокого уровня по программам (HLCP)**, **Комитет высокого уровня по вопросам управления (HLCM)** и **Группа ООН по вопросам развития (UNDG)**. Все они тесно сотрудничают с рядом крупных сетей и рабочих групп.

А.1.1 Сессии СЕВ и HLCP 28-29 октября, 15-16 сентября 2011 г., Нью-Йорк: ЮНВТО и «ООН-женщины» подписали меморандум о взаимопонимании (MoU), в котором особым вниманием пользуются вопросы укрепления сотрудничества между двумя организациями.

А.1.2: Сессия HLCP 19-20 марта 2012 г., сессия СЕВ 13-14 апреля 2012 г., Женева, 15-16 марта 2012 г., Мадрид: ЮНВТО удалось включить «туризм» в совместное заявление СЕВ, которое будет представлено в июне 2012 года на Конференции ООН по устойчивому развитию (UNCSD/Рио+20) и в проект Oceans Compact. ЮНВТО была организатором совещания HLCM, состоявшегося в Мадриде в марте 2012 года.

А.1.3 ЮНВТО участвовала в рабочих группах UNDG по вопросам внесения на рассмотрение Координаторов-резидентов программ, более широкого участия стран в привлечении ресурсов и



реализации проектов. RC Induction Programme, Нью-Йорк, ноябрь, 2011 г.: ЮНВТО представила пакет информационных материалов.

A.2 Заседание Сети HLСМ по вопросам закупок, организованное Ближневосточным агентством ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), март 2012 г., Иордания: разработка рекомендаций по совместным закупкам учреждениями ООН на уровне стран и новые области гармонизации нормативных актов о закупках.

A.3 Сеть советников по правовым вопросам системы ООН, ЮНЕСКО, апрель 2012 г.: обсуждение вопросов привилегий и иммунитетов, статус Европейского союза в ООН, полезность Международного института унификации частного права, международные принципы ведения коммерции в контрактах или практике выполнения проектов, судебная практика в Административном трибунале МОТ и упрощение арбитража для нештатных работников.

A.4 Сессия Сети ООН по вопросам информационно-коммуникационной технологии (ИКТ), 16-18 апреля 2012 г., Париж: участвовали руководители общесистемных групп, ответственных за ИКТ во всей системе ООН, усиленное продвижение передовой технологии во всей системе ООН

A.5 Сеть по финансовым и бюджетным вопросам HLСМ сентябрь 2011 г., Турин: Соглашение о совместном участии в финансировании, общие финансовые службы, статистика финансов ООН. Анализ целесообразности наличия общих финансовых служб: создана рабочая группа и открыт вебсайт. ЮНВТО не может участвовать в финансировании вебсайта. Целевая группа по стандартам бухгалтерского учета, сентябрь 2011 г., Турин: позиция ЮНВТО в отношении инициативы о Международных стандартах учета в государственном секторе.

В. Участие в совещаниях ООН

В.1 Группа друзей Альянса цивилизаций ООН (АЦ), март 2012 г. и сентябрь 2011 г., Нью-Йорк: Стимулирование международных действий против экстремизма путем укрепления межкультурного и межрелигиозного диалога и сотрудничества: ЮНВТО приступила к сотрудничеству, подписав МоВ и приняв участие в Четвертом ежегодном глобальном форуме АЦ, декабрь 2011 г., Катар: «Поддерживая разнообразие, связывая культуры и содействуя взаимопониманию между цивилизациями».

В.2 ЮНВТО воспользовалась проведением Регионального Саммита Альянса цивилизаций ООН, 10-11 апреля 2012 г., Белград в интересах «Инициативы по туризму в Юго-Восточной Европе», нацеленной на усиление присутствия и деятельности ЮНВТО в регионе.

В.3 Параллельное совещание по туризму – 66-я сессия Генеральной Ассамблеи ООН, октябрь 2011 г., Нью-Йорк, организованное Верховным представителем наименее развитых стран (LDC), внутриконтинентальных стран (LLC) и малых островных развивающихся государств (SIDS): «Туризм, биологическое разнообразие и культура в SIDS в контексте зеленой экономики». Выступление Генерального секретаря ЮНВТО по итогам работы и нерешенным проблемам. Доклад ЮНВТО по SIDS будет представлен на Конференции «Рио+20».

В.4 Совещание высокого уровня по вопросам сотрудничества Юг-Юг и треугольного сотрудничества (SSTC), проходившее в рамках Всемирной выставки 2011 года «Глобальное развитие на основе сотрудничества Юг-Юг», организатор ФАО, декабрь 2011 г., Рим: ЮНВТО участвовала в работе по проблеме сотрудничества Юг-Юг и треугольного сотрудничества и ее

представитель выступил в дебатах сессии. Форум позволил наладить контакты и обменяться мнениями по поводу SSTC.

В.5 Координационные центры системы ООН в частном секторе «Ускорить налаживание партнерства между ООН и бизнесом», 28-29 марта 2012 г., Вена, Австрия, с участием Глобального договора, ЮНИСЕФ, ЮНИДО и ФАО: налаживание более тесных связей с частным сектором, поиск инновационных моделей сотрудничества и организация форума, где ООН и бизнес могли бы создавать сети, вести диалог и договариваться.

В.6 Совещание высокого уровня по вопросам счастья и благосостояния: Определение новой экономической парадигмы, организованное Премьер-министром Бутана, 2 апреля, Нью-Йорк: с целью определения новой глобальной экономической парадигмы и анализа ситуации после «Рио+20» с пересмотром Бреттонвудского соглашения на следующей ГА ООН (2013 г).

С. Участие в обсуждении существенных вопросов и в деятельности системы ООН

С.1. Программа повышения потенциала в области статистики туризма в государствах-членах Азиатско-Тихоокеанского региона, 2010-2012 гг.: семинары, проходившие с участием Департамента ресурсов, энергии и туризма, Австралия; Министерства экономического развития, Новая Зеландия; Министерства туризма и спорта, Таиланд и ЭСКАТО. Совещание партнеров ЭСКАТО по вопросам развития статистики в странах Азии и Тихоокеанского региона, февраль 2012 г.: развитие статистики и повышение потенциала в регионе в интересах более интегрированного подхода.

С.2. Заседание Статистической комиссии ООН (UNSC) (43-я сессия), 28 февраля 2012 г., Нью-Йорк: обсуждение программы переписи населения и жилого фонда, статистика развития людских ресурсов, пересмотр Системы экологического и экономического учета и Основ развития экологической статистики.

С.3 Специальное заседание в ходе Форума высокого уровня на тему «Измерение не поддающегося измерению: Расширяя пределы официальной статистики», 27 февраля 2012 г., Нью-Йорк: организовано Статистическим отделом ООН (UNSD), секретариатом UNSC.

С.4 Текущая работа с **Комитетом по координации статистической деятельности (CCSA)** по шести основным направлениям: эффективное функционирование статистической системы, общие стандарты и платформы, разработка методологий, межучрежденческая поддержка, информационно-просветительская работа и пропаганда статистики.

С.5 Обновление базы данных по макроэкономическим показателям, касающимся международного туризма (ноябрь 2011 г.), включенной в *Компендиум статистики туризма* ЮНВТО. Предусматривается в соглашении ЮНВТО с **Экономической комиссией ООН для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)**.

С.6 Внесение данных в *Статистический ежегодник ООН* (55-е издание), координируемый UNSD и бюро **Департамента ООН по экономическим и социальным вопросам (UN-DESA)**. Укрепление сотрудничества между ЮНВТО, UNSD и UN-DESA по разным направлениям.

С.7 Совещание Руководящего комитета и экспертов в рамках Всемирного наследия и Программы устойчивого туризма (рабочая группа под руководством ЮНЕСКО), 19-21 октября 2011 г.,

Силс/Ангадин, Швейцария: Обсуждение приоритетов программы и информирование руководства о мерах по выполнению новой программы.

С.8 «Сбалансированное использование ресурсов океанов в контексте Зеленой экономики и искоренения нищеты», 28-30 ноября 2011 г., Монако: вклад в процесс подготовки к «Рио+20». ЮНВТО председательствовала на заседании рабочей группы по вопросам устойчивого туризма.

С.9 «Связи между мерами по достижению зеленой экономики, торговлей и изменением климата» - Конференция сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (COP 17), декабрь 2011 г., Дурбан, участие ЮНВТО, ИМО, ИКАО и ЭСКАТО: связи между мерами по зеленой экономике, торговлей и изменением климата и их позитивное влияние на устойчивое развитие и ослабление /приспособление к его последствиям. ЮНВТО показала роль сектора туризма.

С.10 16-е совещание старших руководителей программы «Механизм Организации Объединенных Наций по водным ресурсам (UN-Water)», 7-9 февраля 2012 г., Сарагоса: обсуждение работы, проделанной в рамках, стратегических и новых возникших вопросов. Обсуждалась Программа работы в рамках UN-Water на 2012-2013 гг.

С.11 Вторая ежегодная Конференция партнеров в Глобальном партнерстве по вопросам устойчивого туризма (GPST), 13-14 марта 2012 года, Сеул: обсуждение проекта ежегодного доклада о деятельности и рабочих процедур Партнерства, подготовка основы для участия/привлечения всех партнеров.

С.12 Телеконференция Технической рабочей группы системы ООН по проблеме птичьего и пандемического гриппа, 16 января 2012 г., в качестве подготовки к заседанию **Руководящего комитета системы ООН по проблеме птичьего и пандемического гриппа**. Вопросы, касающиеся гриппа и других пандемий в странах и координации вопросов, связанных с **Центральным фондом по борьбе с вирусом гриппа (CFIA)**. ЮНВТО продолжает повседневную работу со **Старшим координатором системы ООН по проблеме птичьего и человеческого гриппа (UNSIC)** при поддержке CFIA по вопросам целевых рекомендаций путешественникам, частному сектору и туристским направлениям.

С.13 Тесное сотрудничество с **ЮНЕСКО** по **Программе ЮНВТО «Шелковый путь»** по вопросам стратегического развития, управления наследием, описания Шелкового пути в соответствии с форматом, установленным Центром всемирного наследия. ЮНЕСКО участвовала в Первом совещании Целевой группы по Шелковому пути на Всемирной туристской выставке (WTM 2011) в Лондоне и Совещании министров по вопросам Шелкового пути на ITB 2012 в Берлине.

С.14 Доклад Генерального Секретаря **67-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН** о выполнении Стамбульской программы действий: ЮНВТО и ЮНКТАД, опираясь на решения Конференции по наименее развитым странам (LDC-IV), май 2011 г., подчеркнули в своих выступлениях важность туризма для этих стран и остановились на нуждах туризма.

С.15 Вклад в подготовку к «Рио+20» с межучрежденческими органами и позиционирование туризма в наброске итогового документа; поддержка переговоров Республики Корея, Хорватии, Алжира, Индонезии, Группы 77 и Китая и вклад ЕС в Повестку дня ООН в области развития после 2015 года, включая возможные в будущем Цели устойчивого развития.

С.16 66-я сессия ГА ООН, 21-27 сентября 2011 года: туризм получил широкое освещение, и ЮНВТО сосредоточило внимание на основных глобальных событиях, экономических проблемах,

ЦРТ и повестке дня в области развития после 2015 года. ГА ООН 2011 года приняла консенсусом три резолюции: (i) **Экологически устойчивый туризм и устойчивое развитие в Центральной Америке** (A/RES/66/196), в которой признается роль устойчивого туризма в качестве конструктивного инструмента в деле достижения устойчивого развития; (ii) **Устойчивое горное развитие** (A/RES/66/205), в которой признается глобальное значение горных районов как популярного места отдыха и районов важного культурного многообразия, знаний и наследия; и (iii) **Культура и развитие** (A/RES/66/208), в которой предлагается проанализировать практическую реализуемость различных мер, включая возможное проведение конференции ООН, для оценки вклада культуры в развитие и для разработки единого подхода к культуре и развитию.